



كهرمونين نكارا أمانه كيت برسام
سمفنا سمبوتن هاري مليسيا ٢٠١٧

(١٥ سيثتيمبر ٢٠١٧م / ٢٤ ذو الحجة ١٤٣٨هـ)

أَحْمَدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ، مُقَدِّرِ الْأَقْدَارِ، وَمُصَرِّفِ الْأُمُورِ عَلَى مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ،
وَمُكَوِّرِ اللَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ وَجَعَلَهُ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَبْصَارِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
الْمُصْطَفَى الْمُخْتَارُ، صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ وَبَارَكَ عَلَيْهِ، وَعَلَى آلِهِ الْأَطْهَارِ، وَصَحْبِهِ الْأَبْرَارِ،
وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ مَا تَعَاقَبَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ تَعَالَى:

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ
الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾

قارا تتامو الله يع دكاسيهي،

ماريله سام ٢ كيت منيغكلكن كتقوان كيت كهد الله سبحانه وتعالى دان برعزم
اونتوق ملقساناكن سكاللا تيته فرينتهن سرتا منيغكلكن سكاللا تكهنش. موده-مودهن كيت
برأوليه كهاكياان ددنيا دان داخيرة.

قد تاريخ 16 سيثتيمبر 1963، ترينتوقله سبواه نكارا مرديك يث دبري نام مليسيا. تكل 16 سيثتيمبر دراغي دان دسمبوت سابين تاهون سمفنا ممقرايغتي فريستيو برسجاره اين. سهوبوغن ايت، خطبة هاري اين اكن ممبينچثكن تاجوق: "كهرمونين نكارا امانه كيت برسام".

مسلمين يث دكاسيهي سكالين،

مغچي نعمت كامان دان كنترامن كهيدوقن دالم سبواه نكارا اداله سواتو نعمت يث سر يث فرلو دشوكوري. نعمت كهرمونين دان كسراسين هيدوق اثارا قارا قميمقين دان سلوروه رعيت منجادي كواجيثن اونوق دشوكوري. اين كران حقيقة كامان دان كهرمونين سسبواه نكارا اداله مروفاكن سواتو كبركن يث دكورنياكن اوليه الله سبحانه وتعالى. الله سبحانه وتعالى تله برفرمان منوسي سورة سباء، اية 18:

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَىٰ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَىٰ ظَهْرًا وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ

سِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَأَيَّامًا آمِنِينَ ﴿١٨﴾

برمقصود: "دان داتارا تمت تيشكل مريك (دنكري يمن) دغن بندر^٢ (ددائره نكري شام) يث كامي ليمفهن بركت كهدان دغن كمعمورن، كامي اداكن برفا بواه بندر يث جلس كليها تن (كهد اورغ^٢ يث ملاوعي جان ايت)، دان كامي تنتوكن جارق فرجالنن داتاران (سقدر يث داقت دجاديكن تمت^٢ فرسيغكهن)، سرتا دكاتاكن كهد مريك: "برجالنله كامو دبندر^٢ ايت قد بيلا^٢ ماس يث كامو سوك، مالم دان سياغ، دالم كادان يث امان".

منوروت الشيخ أحمد مصطفى المرآغي، برداسركن ايات اين ترداقت برفا چيري سبواه نكارا يث معمور. اتاران، اي لثكف دغن برباكي كموداهن خصوصن فغغكوتن، يث داقت مغهوبوغن بندر^٢ دان كاوسن^٢ يث ستراتيك اوتوق ملنچركن سكاللا اكنيويتي كرجاي دان اوروسن كهيدوقن. دسمثيغ ايت، وجود جوك كموداهن^٢ لايين سفرتي هنتين ريحت دان راوت دسفنچج فرجالنن.

الحمد لله، ريبالتي سماس نكارا كيت منونجوقن فكتور ٢ ترسبوت وجود دان منجاديكن نكارا دالم كادان هرمني دان معمور. ماله اي دتمبه بايق دري سماس كسماس. دالم سيكتور فغغكوتن عوام اومقامان، نكارا كيت تله موجودكن MRT سباكاي سواتو كموداهن تركيني دسمفيغ كموداهن ٢ فغغكوتن عوام سديا اد يغ لائين. اين منونجوقن كسوغكوهن نكارا دالم مپدياكن كموداهن كهد سلوروه رعيت. اين جوك منجادي بوقتي بهاوا اينواسي سقرتي اين جوك منجادي سباكين دري توتوتن اكام.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

دالم مغيچفي نعمت كامان، فرنهكه كيت ترفيكير بهاوا نعمت ٢ اين اداله سواتو امانه درقد الله؟ اي بوكن سسواتو يغ فرچوما دان بوليه دسيا-سياكن بكيوتو سهاج، ماله دسان اد توجوان يغ لبيه بسر مننتي كيت. امانه اين فرلو دقليهارا دغن بايق سوقاي اي برفنجنن دان بركلكن. اقاله معنات جك نكارا يغ امان تتاقي فنديدينن اكام كهد وركان مروسوت، اخلاق موليا تيدق لائي منجادي كاوتامان رعيتن دان انق ٢ تربيار هاپوت كران ميندانن دجاجة. فركارا ٢ سدمكين حقيقتن اداله بوم جغك كهد كامانن دان كهرمونين سديا اد. بيلا ٢ ماس سهاج اي اكن مموسنهكنن. عبارة سبواه كندران يغ هيبت، نامون فمندون تيدق فرنه مماتوهي فراتورن ٢ جانن راي.

منسيا-سياكن امانه اداله سواتو كروسقن يغ بسر، سهيغكاكن نبي ﷺ تله ممبريكن امرن بهاوا اي اداله سواتو تندا كداتغن قيامة. امام البخاري رحمه الله تله مروايتكن حديث درقد ابو هريرة رضي الله عنه، بهاوا نبي ﷺ تله برسبدا:
**إِذَا ضُيِّعَتِ الْأَمَانَةُ، فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ. قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ:
 إِذَا أُسْنِدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ، فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ.**

برمقصود: ”اقابيلا سسواتو امانه ايت دسيا-سياكن، مك نتتيكله سهاج كداتغن قيامة. صحابة برتان: باكايماناه امانه ايت دسيا-سياكن؟ بكيندا منجواب: اقابيلا

دسرهنك سسواتو اوروسن كهڏ اورغ يڄ بوكن اهليش، مك ننتيكله سهاج كهچورن ايت.“

سسوغكوهن امانه يڄ ڦاليج بسر دسباليق كهرمونين دان كا مانن نكارا اداله الدين،
يايت اكام كهڏ ورڪاڻ. دسينيله قرانن اومت اسلام سام اد قميمئين اتاو رعيت اونوق
ساليغ مناصيحتي، ممبري تڪورن دان مڱا صلاحڪن اتارا ساتو سام لائين. دڪالا سبواه
ڦاسو ايت تباد تومبوهن دان حيوان ڦروسق، سهاروسن ڦوكوق يڄ دتانه ايت تومبوه دغن
مڪر سهيڱڪ اي مڱايندهڪن تامن. فرمان الله سبحانه وتعالى منوسي سورة آل عمران،
اية 104:

وَلْتَكُن مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾

برمقصود: ”دان هندقله اد داتارا كامو ساتو ڦواق يڄ مپرو كهڏ كباچيقتن دان
مپوروه بربوات سڪالا ڦرڪارا يڄ بايق، سرتا ملارغ درڦد سڪالا يڄ ساله (بوروق دان
كجي). دان مريڪ يڄ برصفا دمڪين اياله اورغ ۲ يڄ برجاي.“
تنامو الله سبحانه وتعالى سڪالين،

منچاڦاي كماجوان دالم سڪنڦ اسٽيڪ ڪنڪارائن اداله چيٽا ۲ دان ايمئين ستياف
ورڪانڪارا. جوسترو، سموا ڦيهق سام اد قميمئين اتاو رعيت بياسا هندقله مماءينڪن
قرانن ماسيغ ۲ دالم ممباغونڪن نڪارا. امتله روڪي جڪ ماسيه ترداڦت ورڪانڪارا يڄ هان
برديام ديري مملوق توبوه تنڦا ملاڪوڪن اڦا ۲ اونوق مڱمبيل بهاڪين دالم ڦمباغونن نڪارا.
مريڪ هان ملتڪن تڪوڱجواب اين سڦنوهن ڪباهو ڦارا قميمئين سمات-مات. لبيه مالغ
لاڪي، ماسيه وجود سڪلينيئر ورڪانڪارا يڄ ملاون اروس ڦمباغونن نڪارا دغن ملاڪوڪن
جنايه، مپوبورڪن معصية، منچتوسڪن هورو-هارا، ممبوات ڪروسقن، مڱنجورڪن
ڪانسن، منچابولي حق اساسي دان سبكاڻين.

ایغته، سیاقا فون کیت، کیت اد امانه دان تغکوغجواب یغ فرلو دلونسکن. ستیاف کیت اکن دفرتغکوغجوابکن دهادثن الله سبحانه وتعالی کلق. إمام البخاري رحمه الله تله مروایتکن حدیث درقد عبدالله بن عمر رضي الله عنهما، بهاوا نبي ﷺ تله برسبدا:

كَلِمَةٌ رَاعٍ فَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالْمَرَأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَلَدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، أَلَا فَكَلِمَةٌ رَاعٍ وَكَلِمَةٌ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ.

برمقصود: ”ستیاف کامو اداله قمیمین دان دفرتغکوغجوابکن اتس اف یغ دقیمینن. راج (کوا نکارا) یغ برکواس اتس اورغ رامای اداله قمیمین دان دی دفرتغکوغجوابکن تنغ مریک. ساورغ للاکی اداله قمیمین کهد اهلی کلوارکان دان دی دفرتغکوغجوابکن تنغ مریک. ساورغ فرمقوان اداله قمیمین ترهادف رومه (هرتا) سوامین سرتا انق ۲ سوامین دان دی دفرتغکوغجوابکن تنغ مریک. ساورغ همبا (فکرجا) اداله قمیمین ترهادف هرتا ماجیکنش دان دی دفرتغکوغجوابکن تنغش. کتاهوئیه سسوغکوهن ستیاف کامو اداله قمیمین دان ستیاف کامو دفرتغکوغجوابکن اتس اف یغ دقیمینن.“

ساودارا-ساودارا کو یغ درحمی،

مغآخیری خطبة قد هاری این، خاطب ایغین مغموکانن ببرا ف کسیمقونن سباکای رنوغن کیت برسام.

قرتام: کهرمونین نکارا اداله سواتو نعمت یغ فالیغ برهرك درقد الله سبحانه وتعالی.

کدوا: توکس مملیهارا دان مغلکنن کامانن نکارا اداله سواتو امانه درقد الله سبحانه وتعالی کهد مانسی.

كنيك: سموا فيهق سام اد قميمئين دان رعيت هندقله بركنديغ باهو دالم اوسها
مغكلكن كهرمونين نكارا.

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الأعراف اية 69:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَنَحْنَاهُمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن

كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٩﴾

مقصودن: ”جكالو قندودوق كوتا ٢ برايمان دان برتقوي، قستيله كامبي اكن
مليمهكن كهق مريك بركت دري لاثيت دان بومي، تناقي مريك مندوستاكن (ايات ٢
كامبي) ايت، مك كامبي سيقسا مريك دسبكن قربواتن مريك.“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِصْحَابِهِ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدْوَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ.

ميمبر مپرو اكر قارا جماعه مڭهولوركن صدقه جارية كهد تابوڭ ٢ يڭ دسدياكن باكي
توجوان ملقساناكن اكنيويتي ٢ قڭعمارهن رومه الله سبحان وتعالى اين. سموك صدقه كيت
ايت دهيتوڭ اوليه الله سباكاي سبهاكين صدقه جارية يڭ قرنه كيت لاكوكن سماس حياة.
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَشَى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ.
فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيَّ،
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

وَإِيْدِ اللَّهُمَّ بِالتَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ مُدَبِّرِ هَذِهِ الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ مَلِكِنَا كِبَاوَه دُولِي يَغْمَهَا

مليا سري فدوك بكيندا يغ دفتوان انكوغ ك-15 سلطان محمد ك-5.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمُرَهُ مُصْلِحًا لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُ لِطَرِيقِ الْهُدَى
وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيْبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً، يَا
رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قوموره دان مها قبايغ، كامبي برشكور داتس سكاللا نعمت دان
رحمة يغ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان فتونجوق كهد كامبي دان قميمقين² كامبي،
كوكوهكنله فرقادوان انتارا كامبي، ساتوكنله هاتي² كامبي داتس جالنامو، فرمودهكنله
سكاللا اوروسن كامبي، تمبهكنله كامبي دغن علمويغ برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامبي دغن
اخلاق يغ موليا، قميمقينله كامبي كجالن يغ اغكاو ريضائي، تكوهكنله ايمان كامبي دالم
منمقوهي سكاللا ميهنه دان اوجينمو، ككالكنله كأمانن، كسلامتن دان كسجهتراءن نكارا
كامبي مليسيا سرتا نكري كامبي خصوصن ولايه فرسكوتوان. جاء وهكن كامبي دري سبارغ
فرقولقكن، فرقيهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.